Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **83 (1974)**

Heft 8

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

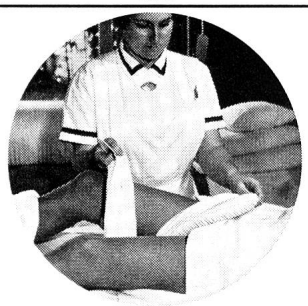
No 8 1er décembre 1974

LA CROIX-ROUGE SUISSE

MEDISET

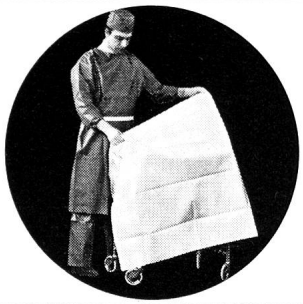
Le système moderne de pansement, stérilisé, sûr, rapide, économique, universel, s'adapte à toutes les exigences.

MOLIDRESS



Alèzes pour malades, complètement fermées, pas d'écoulement latéral, pas de pressions, ne glissent pas, 15 modèles différents.

PRODUITS FIBREUX



Champs — vêtements — linge de lit — couvertures
en textile non-tissé, pour emploi unique.

eskimo

Couvertures Air-Cel, 100 % coton, légères, moelleuses, résistantes, ne se rétrécissent pas, lavables et stérilisables.

GYPSOFIX

Gypsofix extra, excellente faculté de modellage, prise et durcissement rapides. Présente tous les avantages d'une bande plâtrée rapide de qualité supérieure.

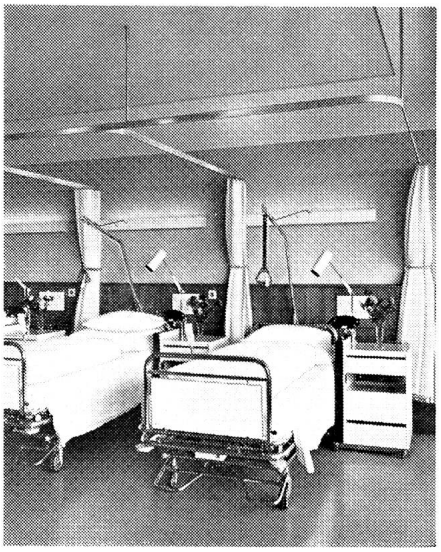
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen
8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon: 053/2 02 51

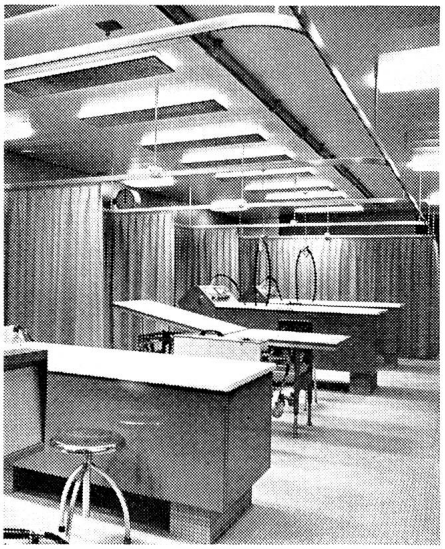
IVF

Fabrique int. d'objets de pansement Schaffhouse
8212 Neuhausen am Rheinfall
Téléphone: 053/2 02 51

1.

Rideaux de séparation entre les lits des salles communes, pour créer des cabines, etc. – système Cubicle SILENT GLISS 6100. (Photo: hôpital cantonal de Fribourg)



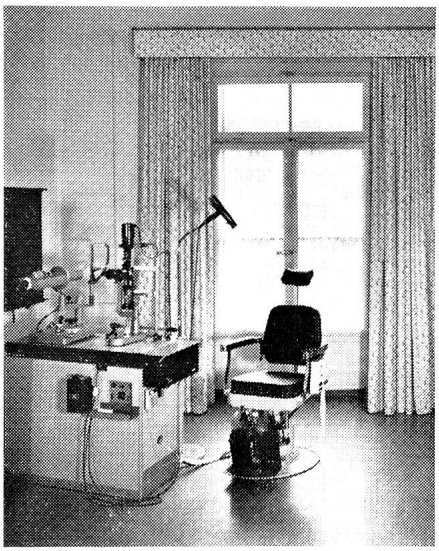


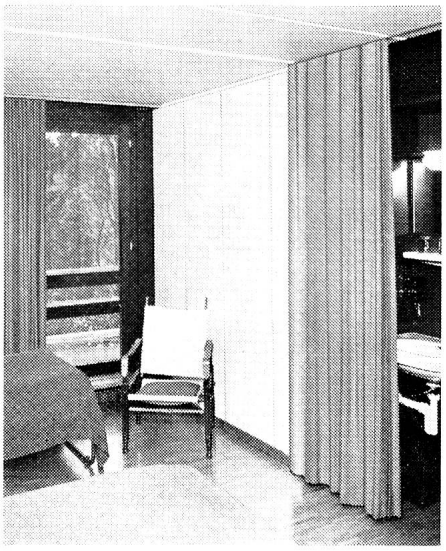
2.

Rideaux de séparation pour locaux de physiothérapie, pour isoler des lavabos, etc. – système Cubicle SILENT GLISS 6100. (Photo: hôpital cantonal de Fribourg)

3.

Rideaux d'obscurcissement pour cabinets de consultation, locaux de radioscopie, laboratoires, etc. – installations électriques SILENT GLISS automatiques 5000/5650 permettant de doser la lumière à volonté. (Photo: cabinet d'ophtalmologiste, à Berne)





4.

Rideaux de fenêtres pour bureaux de direction, salles de réception ou de réunion, chambres de malades, etc. – installations SILENT GLISS avec ou sans corde ou cordon de tirage ou installations électriques. (Photo: Asile Gwatt)

Autant d'exemples, autant de solutions de progrès

Si vous construisez ou transformez un hôpital, une clinique, un sanatorium ou un foyer, ne négligez pas la question des rideaux. Notre expérience vous sera utile, si vous cherchez des solutions modernes, fonctionnelles et durables.

Nombreux sont les architectes, les maîtres d'ouvrage privés ou officiels et les administrations qui nous ont déjà fait confiance pour résoudre leurs problèmes d'installations de rideaux. En notre qualité de spécialistes, nous avons toujours trouvé des solutions entièrement satisfaisantes, grâce aux installations avec ou sans corde ou cordon de tirage et aux installations électriques du système SILENT GLISS.

Quels sont vos problèmes d'installations de rideaux?

Confiez-les nous et nous vous aiderons à les résoudre. D'autant mieux si vous nous exposez vos besoins aux tout premiers stades de votre projet.

Nous vous conseillerons gratuitement et sans engagement de votre part.

Pour les établissements hospitaliers, nous livrons les installations de rideaux SILENT GLISS complètes, prêtes à être montées et prêtes à fonctionner. Sur demande, nous nous chargeons également du montage.

Von Dach-Keller & Cie
Fabrique d'articles métalliques
3250 Lyss

SILENT GLISS®

Voici quels sont nos problèmes d'installations de rideaux:

☐ Veuillez nous envoyer une documentation détaillée et vos listes de références
☐ Nous désirons avoir un entretien avec l'un de vos conseillers, sans engagement de notre part

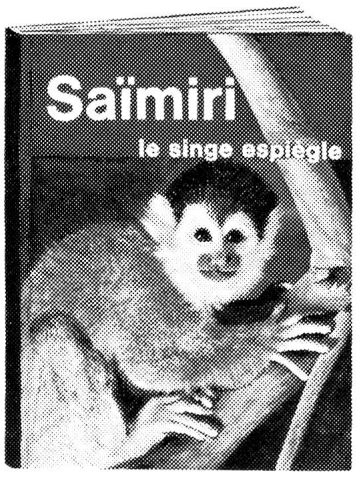
Nom:

Maison:

NPA et localité:

Tél.:

A expédier à: Von Dach-Keller & Cie, 3250 Lyss



Aventures dans la forêt vierge,
contées par Véra et illustrées de 60 photos
de la faune d'Amazonie

Dans les librairies, les kiosques
et les papeteries. Prix fr. 6.50

ÉDITIONS DES DEUX OURS · BERNE

Distinctions – plaquettes – insignes

Médailles pour collectionneurs, demandez
notre catalogue

haute valeur artistique, exécution soignée

Travail suisse de qualité

HUGUENIN MEDAILLEURS LE LOCLE

Téléphone 039 31 57 55

Vos

Bulletins de versement

au nom de votre entreprise
seront imprimés à des prix
avantageux par

l'imprimerie de bulletins de versement

SPÜHLER

Spühler & Cie. SA
8630 Rüti ZH

Téléphone 055 31 21 57

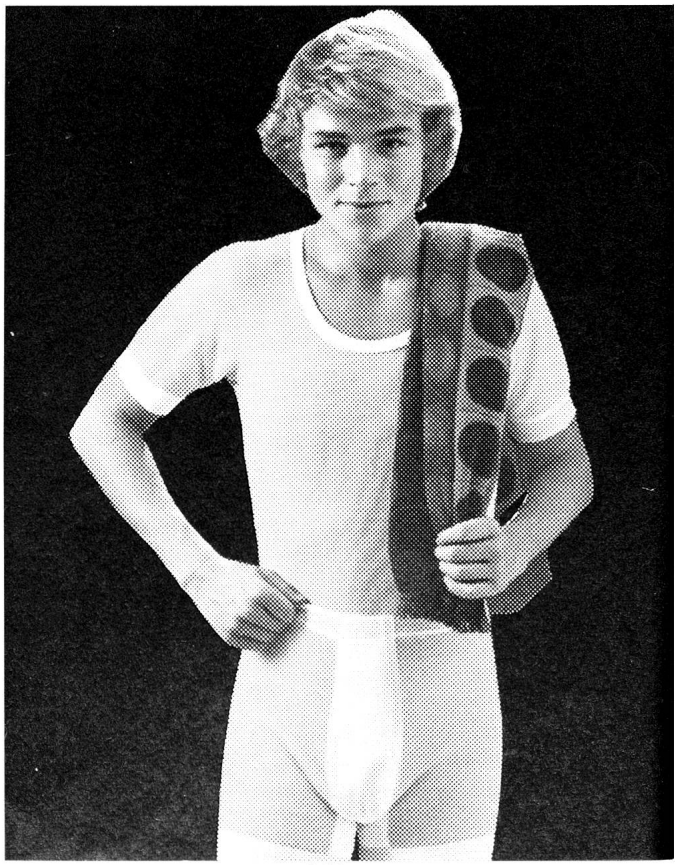
Fabrication et vente de

cages pour animaux de laboratoire

avec ou sans abreuvoirs automatiques.
Rayons mobiles pour le rangement
rationnel des cages.
Couveuses et cages d'engraissage
en batterie, cages d'exposition.
Rénovation et modernisation d'anciennes
installations.
Conseils gratuits.

L. Oppliger fils, 3176 Neuenegg

Téléphone 031 94 12 12



Fabricant: A. NAEGELI,
Fabrique de bonneterie
Berlingen
et Winterthour SA
8401 Winterthour

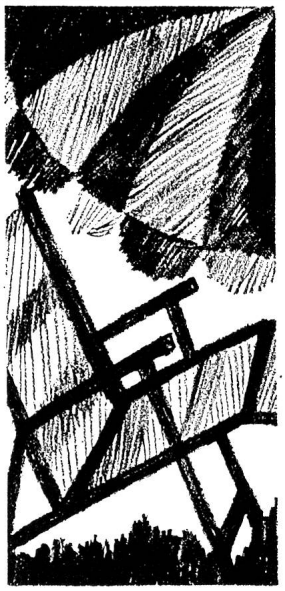
OPAL TRICOT

Mit SAURER gut voran!

SAURER-Produkte sind Sicherheit und Stolz der SAURER-Mitarbeiter. Sicherheit weil hoher technischer Stand und hohe Qualität den Erfolg des Unternehmens ausbauen und Stolz weil jeder einzelne mit seiner Arbeit zu dieser gemeinsamen Leistung beiträgt. Auf dieser Grundlage wird mit dem Gedeihen der Firma auch das Wohlergehen aller Mitarbeiter und ihrer Familien immer weiter entwickelt. Dazu gehören gute Arbeitsplätze, ausgebaute soziale Leistungen, Förderung der berufsbegleitenden Weiterbildung, ein Vorschlagswesen, das verborgene Fähigkeiten zur Entfaltung bringt, individuelle Entwicklungsmöglichkeiten, gerechte Honorierung der Leistung und nicht zuletzt die aktive Mitwirkung von Saurer an Institutionen der Region, welche der Freizeitgestaltung in Bildung, Sport und Kultur dienen.

SICHERE MARKE SAURER SICHERE ARBEIT

Aktiengesellschaft Adolph Saurer 9320 Arbon, Telefon 071 46 91 11



Vacances

au Foyer d'infirmières

Beausite

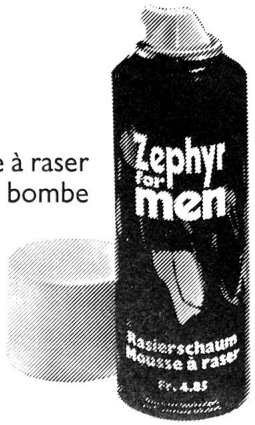
de la Croix-Rouge suisse
à Evilard

téléphone 032 22 53 50

Zephyr

Pour l'homme qui va loin.

Mousse à raser en bombe



STEINFELS

Zephyr

Pour l'homme qui va loin.

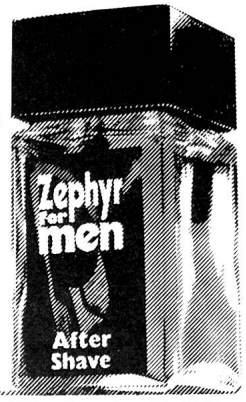
Crème et savon à raser

STEINFELS

Zephyr

Pour l'homme qui va loin.

After Shave



STEINFELS

La Croix-Rouge suisse

No 8 1er décembre 1974 83e année

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:
Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 15.–
(étranger Fr. 20.–)
le numéro Fr. 2.–
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

5 Visite à la Croix-Rouge de l'Union soviétique. *Prof. Hans Haug*

7 L'armée au service des civils

11 J'ai vu distribuer l'aide suisse au Honduras *Jacques Pilet*

15 Les sections au téléobjectif – Martigny et environs

16 L'hospitalisation des très jeunes enfants

18 La politique suisse en matière d'asile et de réfugiés au cours des dernières décennies (II). *Prof. Hans Haug*

23 Croix-Rouge et philatélie

24 De semaine en semaine

26 Croce Rossa nel Ticino

Notre couverture

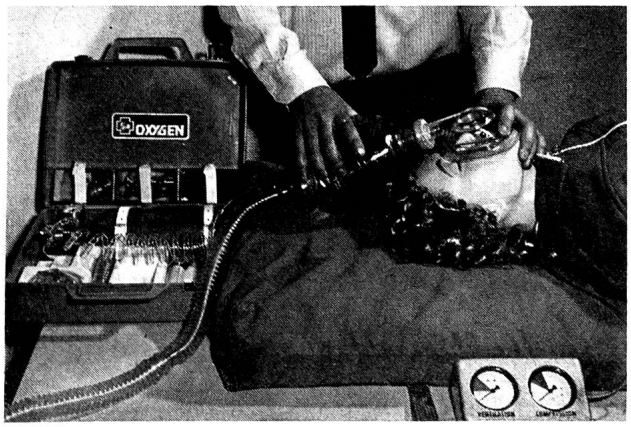
Insolite? Quel rapport ce Père Noël a-t-il, de près ou de loin, avec la Croix-Rouge? Ceci, que c'est lui qui reçoit les enfants et les adultes handicapés qui sont depuis quelques années régulièrement conviés à participer aux Matinées d'achat que plusieurs grands magasins organisent à leur seule intention, au début de décembre. La contribution de la Croix-Rouge suisse à ces Matinées d'achat? La mise à disposition des deux Cars de l'Amitié pour le transport de quelques groupes d'invalides, le concours d'assistantes bénévoles dont certaines motorisées, celui aussi d'auxiliaires-hospitalières chargées d'accompagner et de guider les patients dans leurs achats.

(Photo CRS, M. Hofer)

GRASSI & CO

BELLINZONA
Telefono 092 25 18 71 - 25 18 72 CCP 65 - 804

Stampa e rilega tutti i libri
dell'Istituto Editoriale Ticinese,
provvede ad importanti
lavori per l'industria e il commercio.
Pubblicazioni ufficiali cantonali e federali



Tout ce qu'il faut pour la réanimation

Grand choix d'appareils pour la respiration artificielle et la réanimation:
- trousses de premiers secours (divers modèles)
- réanimateur à ballon (divers modèles)
- appareils à oxygène automatiques (divers modèles)
- pompes aspirantes pour interventions d'urgence
- matelas à vacuum Laerdal

Matériel didactique pour l'enseignement des méthodes de réanimation:
- mannequins grandeur nature pour exercer la respiration artificielle et le massage externe du cœur
- appareils pour exercer les infusions, injections et intubations
- plaies et blessures simulées (moulures)
- films démontrant la respiration artificielle et le massage externe du cœur

Fricar SA
Förrlibuckstrasse 30
8031 Zurich, Tél. 01 42 86 12

fricar